

Birth and Baptismal Record of Rozalia Regina Gutowska - 1840
Daughter of Wojciech Gutowski and Anna Jabłonowska

№ 62. Dnia 14 w m. Wiązowna dnia trzynastego września przyjął brat
Wiązowna czterdziestego roku o godzinie siedmiej w wieczor - Stanisław Woj-
ciech Gutowski i siostra tu w Wiązowny zamieszkały lat trzydziści
Przewięci mający w obecności Stanisława Nagórskiego uczył lat
trzydziści siedem brat Jan Krosch pułkownika lat pięć-
dziesiąt mający tu w Wiązowny zamieszkały i siostra
mianem drzew p. ten żeński - urodzone tu w Wiązowny dnia siedmego
miesiąca kwietnia o godzinie jedenastej w nocy z jego Matką
Anny z Jabłonowskiej lat trzydziści mający - Dziecinę ten
na chrzcie świętym odbyłym w dniu drzew tym nadane zostało
imiona Rozalia Regina a rodzicami jego chrzestnymi byli wy-
żej wspomiany Stanisław Nagórski, Rozalia Harkówna a spon-
sowali Jan Krosch i Matygorata Nagórka - Akt ten sta-
wajacym i świadkami prawy były a gdy Ci przaić urodzenia pro-
mas pod przaić zostało -
Stanisław Antoni Lembowski proboszcz, Aleksander

Parafia pw. św. Wojciecha (Wiązowna, Pułtusk Obwód, Płock Gubernia, Congress Kingdom of Poland), "Akta urodzeń, małżeństw, zgonów 1840 [Records of Births, Marriages, and Deaths 1840]," folio 13 recto, entry 62, Rozalia Regina Gutowska, 14 September 1840; filmed as Kopie ksiąg metrykalnych, 1810-1879; FHL INTL microfilm 0,702,555.

*Birth and Baptismal Record of Rozalia Regina Gutowska - 1840
Daughter of Wojciech Gutowski and Anna Jablonowska*

N^o 62. Działo się w wsi Wiązowna dnia trzynastego Września Tysiąc Ośmset
Wiązowna Czterdziestego roku o godzinie siodmej w wieczor - Stawił się Woj=
ciech Gutowski Szewc tu w Wiązownej zamieszkały lat trzydziesci
dziewięć mający w obecności Stanisława Nagorskiego ucslu lat
trzydzięści siedm tudzież Jana Mrożek piwowara lat piędzie=
siat mających obydwóch tu w Wiązowny zamieszkałych i okazał
nam dziecię płci żeńskiej - urodzoną tu w Wiązowny dnia siodmego
miesiąca bieżacego o godzinie jedenastej w nocy z jego Małżonki
Anny z Jablonowskich lat trzydzięści mającej - Dziecęciu temu
na Chrzcie Świętym odbytym w dniu dzisiejszym nadane zostały
imiona rozalia Regina a rodzicami jego chrzestnemi byli wy=
zej wspomiony Stanisław Nagórski i Rozalia Hakowna assys=
towali Jan Mrozek i Małgorzata Nagorcka - Akt ten sta=
wajacemu i Swiadków przeczytany gdy Ci pisać nieumieją przez
nas podpisanym został -
[signed] Xiądz Antoni Zembrzewski Proboszcz Wiązowski

Parafia pw. św. Wojciecha (Wiązowna, Pułtusk Obwód, Płock Gubernia, Congress Kingdom of Poland), "Akta urodzeń, małżeństw, zgonów 1840 [Records of Births, Marriages, and Deaths 1840]," folio 13 recto, entry 62, Rozalia Regina Gutowska, 14 September 1840; filmed as Kopie ksiąg metrykalnych, 1810-1879; FHL INTL microfilm 0,702,555.

*Birth and Baptismal Record of Rozalia Regina Gutowska - 1840
Daughter of Wojciech Gutowski and Anna Jablonowska*

No 62. *This happened in the village of Wiązowna on the thirteenth day of September in the year one-thousand eight-hundred forty at the hour of seven in the evening. There appeared Wojciech Gutowski, a shoemaker residing here in Wiązowna, thirty-nine years of age, in the presence of Stanisław Nagórski, [one word?], thirty-seven years of age, together with Jan Mrózek, a brewer, fifty years of age, both residing here in Wiązowna, and he showed Us a child of the female sex born here in Wiązowna on the seventh day of this same month at the hour of eleven at night of his wife Anna née Jablonowska, thirty years of age. To this child at Holy Baptism performed on this day was given the names Rozalia Regina and her Godparents were the afore-mentioned Stanisław Nagórski and Rozalia Hak, assisted by Jan Mrózek and Małgorzata Nagórka. This document was read aloud to the declarant and witnesses because they do not know how to write, and it was signed by Us.*
[signed] The Reverend Antoni Zembrzewski, Pastor of Wiązowna

Parafia pw. św. Wojciecha (Wiązowna, Pułtusk Obwód, Płock Gubernia, Congress Kingdom of Poland), "Akta urodzeń, małżeństw, zgonów 1840 [Records of Births, Marriages, and Deaths 1840]," folio 13 recto, entry 62, Rozalia Regina Gutowska, 14 September 1840; filmed as Kopie ksiąg metrykalnych, 1810-1879; FHL INTL microfilm 0,702,555.